

Distr.  
LIMITED

A/C.2/53/L.31  
5 November 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون  
اللجنة الثانية  
البند ٩٣ (ج) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي:  
تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات  
البشرية (الموئل الثاني)

إندونيسيا\*: مشروع قرار

إعادة تنشيط مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى الفقرة ٢٢٩ من جدول أعمال الموئل الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)<sup>(١)</sup>، التي جاء فيها أن مهام مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) بحاجة إلى تقييم بهدف إعادة تنشيطه،

وإذ تشير إلى قراراتها ١٧٧/٥١ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ و ١٩٠/٥٢ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ اللذين طلبت فيهما إلى الأمين العام الاضطلاع بتقييم شامل ومتعمق لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) بهدف إعادة تنشيطه، وذلك في ضوء استعراض ولاية لجنة المستوطنات البشرية،

\* بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين.  
(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، اسطنبول، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.97.IV.6)، الفصل الأول، القرار الأول، المرفق الثاني.

وإذ توضع في اعتبارها الأهداف والمهام والمسؤوليات التي حددها المؤتمر للجنة المستوطنات البشرية، حسبما هي مبينة في الفقرات ٢٢٢ إلى ٢٢٧ من جدول أعمال الموئل، والتي حددتها الجمعية العامة في قرارها ١٩٢/٥٢، وكذلك المهام والمسؤوليات التي حددها المؤتمر للمركز والمبينة في الفقرتين ٢٢٨ و ٢٢٩ من جدول أعمال الموئل،

وإذ توضع في اعتبارها الفقرة ٧ من قرار لجنة المستوطنات البشرية ١٩/١٤ المؤرخ ٥ أيار/ مايو ١٩٩٢ التي أوصت فيها اللجنة بقوة بإبقاء برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية تحت قيادة إدارة عليا متميزة تعمل وفقا للطابع والأنشطة المحددة لكل من الهيئتين<sup>(٢)</sup>،

وإذ توضع في اعتبارها أيضا الفقرة ٣ (ج) من الجزء أولا من قرارها ٢١٢/٤٧ باء التي طلبت فيها إلى الأمين العام أن يعيد النظر في اقتراحه إلغاء وظيفة وكيل أمين عام من مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) في ضوء توصيات لجنة المستوطنات البشرية، ومجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء،

وإذ تشير إلى الفقرة ٤ من قرارها ١٧٦/٤٨ التي طلبت فيها إلى الأمين العام أن يولي الاعتبار التام إلى ما تعرب عنه الدول الأعضاء من آراء بشأن القيادة الرفيعة المستوى لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) من خلال إدارة وتوجيه متميزين ومنفصلين على النحو المتوخى في قرار الجمعية العامة ١٦٢/٢٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٧،

وإذ تشير أيضا إلى الفقرة ٢٩ من قرارها ٢٢٨/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٣ التي كررت فيها طلبها الوارد في الفقرة ٣ (ج) من الجزء أولا من قرارها ٢١٢/٤٧ باء وشددت على ضرورة قيام الأمين العام بتنفيذ ما قرره الجمعية العامة فيها تنفيذا تاما وعاجلا،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام المتعلق بتقييم مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)<sup>(٣)</sup>،

١ - تحيط علما مع التقدير بتقرير الأمين العام المتعلق بتقييم مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)؛

٢ - تؤيد التوصيات المتعلقة بإدارة المركز بصيغتها الواردة في الفقرات ١٥ إلى ١٧ من تقرير الأمين العام؛

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٨ (A/48/8)، المرفق الأول، الفرع ألف.

(٣) A/53/512.

٣ - ترحب بإنشاء وباختصاصات فريق الخبراء المعني بتنشيط المركز، حسبما جاء في الفقرات ١٨ إلى ٢٠ من تقرير الأمين العام، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم توصيات فريق الخبراء وآراء الدول الأعضاء إلى لجنة المستوطنات البشرية في دورتها السابعة عشرة من أجل اتخاذ إجراء بشأنها حسب الاقتضاء؛

٤ - تؤكد من جديد ضرورة إبقاء برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) تحت إدارة وتوجيه متميزين ومنفصلين، حسبما طلبت لجنة المستوطنات البشرية في الفقرة ٧ من قرارها ١٩/١٤ وما طلبته الجمعية العامة في الفقرة ٤ من قرارها ١٧٦/٤٨، وفي الفقرة ٣ (ج) من الجزء أولاً من قرارها ٢١٢/٤٧ باء، وفي الفقرة ٢٩ من قرارها ٢٢٨/٤٨، وعلى النحو الذي توخته الجمعية العامة في قرارها ١٦٢/٣٢؛

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.

— — — — —